

國際戰略研究所報告

分析亞洲區軍事力量

中國仍是主力其現代化軍事力量已開展
有射程逾萬公里洲際導彈也有G級潛艇

【本報倫敦十三日電】據國際戰略研究所發表的「一九三八年亞洲軍事力量」報告，中國仍為亞洲之主要軍事力量，其現代化軍事力量已開展，有射程逾萬公里之洲際導彈，亦有G級潛艇。報告指出，中國之軍事力量，在過去十年中，已有了長足之進步，其現代化軍事力量，已有了顯著之發展。報告並指出，中國之軍事力量，已有了顯著之發展，其現代化軍事力量，已有了顯著之發展。

印越軍隊各一百萬

日兵力增至廿七萬 泰國也有廿三萬

昨在政協禮堂發表演說

鈴木訪華使命

「中日友好之途徑，在於兩國之合作」
鈴木首相在政協禮堂發表演說，強調中日友好之途徑，在於兩國之合作。鈴木首相在演說中，強調中日友好之途徑，在於兩國之合作。鈴木首相在演說中，強調中日友好之途徑，在於兩國之合作。

美陸戰隊抵貝魯特

里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離

美航空業內戰激烈

道格拉斯公司出招飛機給美航

共市香港多續談判

可能於十一月恢復

全國最大平原十二次開闢

黃淮海平原綜合開發



西德總理最近一次開會，與各部長商討當前局勢。

西德總理最近一次開會，與各部長商討當前局勢。西德總理最近一次開會，與各部長商討當前局勢。西德總理最近一次開會，與各部長商討當前局勢。

西德總理最近一次開會，與各部長商討當前局勢。西德總理最近一次開會，與各部長商討當前局勢。西德總理最近一次開會，與各部長商討當前局勢。

西德總理最近一次開會，與各部長商討當前局勢。西德總理最近一次開會，與各部長商討當前局勢。西德總理最近一次開會，與各部長商討當前局勢。

里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離。里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離。里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離。

里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離。里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離。里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離。

里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離。里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離。里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離。

里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離。里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離。里根談美軍留駐該地直至所有外軍撤離。

美航空業內戰激烈。道格拉斯公司出招飛機給美航。美航空業內戰激烈。道格拉斯公司出招飛機給美航。

美航空業內戰激烈。道格拉斯公司出招飛機給美航。美航空業內戰激烈。道格拉斯公司出招飛機給美航。

美航空業內戰激烈。道格拉斯公司出招飛機給美航。美航空業內戰激烈。道格拉斯公司出招飛機給美航。

美航空業內戰激烈。道格拉斯公司出招飛機給美航。美航空業內戰激烈。道格拉斯公司出招飛機給美航。

共市香港多續談判。可能於十一月恢復。共市香港多續談判。可能於十一月恢復。

共市香港多續談判。可能於十一月恢復。共市香港多續談判。可能於十一月恢復。

共市香港多續談判。可能於十一月恢復。共市香港多續談判。可能於十一月恢復。

共市香港多續談判。可能於十一月恢復。共市香港多續談判。可能於十一月恢復。

共市香港多續談判。可能於十一月恢復。共市香港多續談判。可能於十一月恢復。

新華社香港國慶招待會

今在世界貿易中心舉行

【本報訊】新華社香港分社定於今日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

招待會定於今日下午五時至七時，在銅鑼灣世界貿易中心一樓舉行。

【本報訊】新華社香港分社昨日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立三十三周年。

大埔康樂園三屍命案

警方推測仇殺成分多

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

園內保安嚴密

匪徒打劫不易

行兇者疑是熟人 專家正查指模

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

匪徒如果單純為求財不會選中該屋下手

【本報訊】警方昨日對大埔康樂園三屍命案進行調查，推測仇殺成分多。

戶主並非富商 住處是公司提供的宿舍

薄扶林道墳場

雨毀數座墳墓

呈請道泥處修築工程受阻

【本報訊】薄扶林道墳場昨日因大雨導致數座墳墓受損。

呈請道泥處修築工程受阻

【本報訊】薄扶林道墳場昨日因大雨導致數座墳墓受損。

呈請道泥處修築工程受阻

【本報訊】薄扶林道墳場昨日因大雨導致數座墳墓受損。

呈請道泥處修築工程受阻

【本報訊】薄扶林道墳場昨日因大雨導致數座墳墓受損。

呈請道泥處修築工程受阻

【本報訊】薄扶林道墳場昨日因大雨導致數座墳墓受損。

呈請道泥處修築工程受阻

【本報訊】薄扶林道墳場昨日因大雨導致數座墳墓受損。

呈請道泥處修築工程受阻

【本報訊】薄扶林道墳場昨日因大雨導致數座墳墓受損。

呈請道泥處修築工程受阻

【本報訊】薄扶林道墳場昨日因大雨導致數座墳墓受損。

呈請道泥處修築工程受阻

【本報訊】薄扶林道墳場昨日因大雨導致數座墳墓受損。

四匪劫深水埗餐廳

三警制止反被刺傷

匪徒另傷四人 兩名疑匪被捕

【本報訊】深水埗一間餐廳昨日發生四匪搶劫案。

三警制止反被刺傷

【本報訊】深水埗一間餐廳昨日發生四匪搶劫案。

匪徒另傷四人 兩名疑匪被捕

【本報訊】深水埗一間餐廳昨日發生四匪搶劫案。

匪徒另傷四人 兩名疑匪被捕

【本報訊】深水埗一間餐廳昨日發生四匪搶劫案。

匪徒另傷四人 兩名疑匪被捕

【本報訊】深水埗一間餐廳昨日發生四匪搶劫案。

匪徒另傷四人 兩名疑匪被捕

【本報訊】深水埗一間餐廳昨日發生四匪搶劫案。

匪徒另傷四人 兩名疑匪被捕

【本報訊】深水埗一間餐廳昨日發生四匪搶劫案。

匪徒另傷四人 兩名疑匪被捕

【本報訊】深水埗一間餐廳昨日發生四匪搶劫案。

匪徒另傷四人 兩名疑匪被捕

【本報訊】深水埗一間餐廳昨日發生四匪搶劫案。



新華社香港國慶招待會



新華社香港國慶招待會

國內加工 請注意

卡通箱，彩盒，
發泡盒，編織袋
及一般包裝用品。

香港訂貨
國內或本港交貨
質優價廉，交貨準時。

廣州市包裝進出口公司
委託
香港均利貿易公司經營
電話：5-444908 5-443709 5-437466

洪湖香酥花生

HUNG HU BRAND
Crisp & Salty
PEANUTS

請向國貨公司、士多、
辦館、超級市場購買。

長青貿易公司
DISTRIBUTED BY EVERGREEN TRADING CO. Tel: 5-459193

樂梅見效

酒要前，服用一瓶可使您酒量
增加，保持酒興之樂，免醉酒之
苦，酒後嘔心頭痛，服用一瓶，

花及毛織機
字樓A6室

要選
事，向公衆作出交代。

鐵機
布處理
電機
及各種
鐵機
釘連模
鑽陰鉗
型為鉗
銅線導高士威道28-36號海景樓

學服務
全額移民
多項立中
角信和中
大 854717
地址 928
印件大小
查詢

香港付款
元朗泰祥街11-13號
電話0-774106-7 0-766621

振華貿易公司

九八〇

七二六

晴午晚夜



國際化學會會長帕里博士和士訪港數天，今日下午五時為「八十年代化學的前途」由香港化學會主辦。

當晚出席嘉賓：西洋、書法、國畫、絲綢、蠟及海報設計。

預料參加者逾八千人。比賽項目共有九項，包括中文寫作、演講、中文辯論、校際常識問答比賽、編譯、中文文本、加深他們對中文文化及學術的認識。大會除每年

一個贊助計劃，獲得日韓一百個比國支持，由納

在提高香港青少年對中文水平，加深他們

[illegible]

勤

加班

服務時間

暫時封閉

務，地下鐵路、電車
日後晨。山頂和銅鑼

服務時間至星期六
十月二日）上午四
時，並將一律收費四
元。

山頂線將於明日
延長服務至翌晨三
時，而於短期六個
服務時間至星期日
晨一時。

來往山頂而與
管轄的電車服務，尾
於明晚延長服務，尾

並增設電車來往堅尼
地城至銅鑼灣，該特
別線的尾班車將於星
期六凌晨十二時五十
分及凌晨一時三十五
分分別由銅鑼灣及堅
尼地城開出。加班行
走電車將於上環街市
的電車站至凌晨十二
時零九分、一時零
十七分、一時三十三
分及一時三十九分

月十六日，暨節活動則在尖沙咀區、樂善堂廣場、葵青廣場、樂善堂、銅鑼灣高士工廠街遊樂場、北角電燈廠及工級街治五世紀念花園、置富花園添種油桐花開。當晚十時，全港市民齊行夜，舉行一連串傳統入坑舞火龍賀節。

中秋嘉年華會同時在廣場開始，節目包括西貢兒童合唱團演唱，香港警察叔叔魔術表演，慈雲寺及麒麟廟演法，鄭裕榮叔報喜家寶賀中秋聯誼會，明晚將於置富廣場和海濱花園分別舉行中秋聯誼會。

明日下午五時，一條長一百五十呎的巨龍會以置地大廈出發，經過通菜街、歷山大廈、太古大廈和康樂大廈的行人天橋，登上太平山留在海傍的行人天橋，與市民一起賞月賀中秋。

園分舉行賞月活動
 仰泰、豐盛糖藕、兒童篇
 表演及魔術表演等。
 該會接納當局要求，於
 停舞火龍一晚，迫月夜
 繼續舉行。

置地廣場歌舞嘉年華會
 探訪，港九多處分別舉行
 舞龍舞獅會，警方未能加
 派警力到場維持秩序，故
 於（十月一日）晚暫

絲燈會 獅賀中秋

振華貿易公

元朗泰洋街11-13號
電話0-774105-7 0-766521

印大小
印件
日起中環
地下C23
學服務
金多官立民
威信和
K 854717

[illegible]

花及毛織機
本樓A6室

鐵花半裙
罩單架一車
面架一車機
524-5 5-7902721

[illegible]

食研理院
跌打班
理療班
草藥班
羅士班

三月
期滿
考試
合格
發給
證書
文憑

報名
日期
下午
三至
八時

中國汽車

招生

校址：江門市·佛山市

中環橋舖道中
香港北角蓬源

◀友誼▶

司機培訓中心

·汕頭市·廣州市·郴州市 (交通
主

02 號車位商業中心 19 字樓 5-423061 5-43
行 18 號 A 地下 5-704809 5-715339

出售	3 文信出	記帳	報稅	辛利
	1 人英文	9 人口文	熟清	
	9 件文	例例	報報	
	6 帳月	公公	報報	
	◎ 英中	司稅	稅稅	

汽車 ★ 摩托車 ★ 銷

車、解放牌四噸柴油車、武漢牌三噸柴油

缺 華 閩 九 百 九 十 家 諸 生。

鋼鑼湖分行：
鋼鑼湖波斯富廿二號

上海住房

聖瀾分行：
荖瀾青山道一三七

徵租，要具水電煤氣
可所，壹條新打九佳
諸晚上六至十時零
龍四三六九四三李洽

售中心

元收車後付款

代本報收分類廣告處：**遠東銀行**
 旺角分行：
 旺角砵蘭街二四四號
 中區分行：
 中區皇后大道中九十九
 一〇

大公報分類廣告

車輛持平，代辦分期付款、保險業務。
地址：旺角山東街47-51號中城商業大廈1505室
電話：3-313655，3-891031至5

雙排座客貨車
友誼貿易公司

英國古拿柴油桶
GARDNER LW, LX,
LXB型
常備現貨及名廠配件
九龍東安街44號恒昌行
電話：3-844818

馬口鐵
美國製馬口鐵規格齊
全，0.01mm至0.3mm
有意者請3-31315

售草
本公司有一
板白瓜子出
高洽購。
泰華豐

500號 水泥一現貨
深圳交貨 香港付款
振華貿易公司
元朗泰祥街11-13號
電話0-774105-7 0-766621

金箔

佛公
歡迎用

總代理：華生寶

芝罘海邊80號定安大廈F座四樓一號

榮業工針織機有限公司

花手
意大利
意大
利定
形印
理

MONTI

種機械電機各司馬電及各種機器

上眼
膠鞋
尾釘
連機
型略
鈕

手袋
掛釘
機

高士威道28-36號

海景樓

山製造
放心採用
J
6 635855

各國工業權威
停車位
日本設計
意大利豪華
鐵架
單面
雙面

百摺梯機
位兩車
設計
豪華
架
單面
雙面

224-5 5-7902721

牛頭角西選有餘波
三落選者不作者鳴

查調行進刻立並果結舉選結凍局當求要
果結舉選結凍能不謂並釋解有昨處舉選

【本報訊】親鄉牛頭角區三名區議員會選後，昨日下午，記者記者招待會，表示對九月二十三日市區區議會選舉日牛頭角分區的選舉程序有所懷疑，要求當局即時凍結該區的選舉程序，並成立調查工作小組，向公衆作出交代。

舉行招待會的二名落選區議員人是許國治、關大康及鄭敏。他們表示，在選舉當前的現狀，已發現選民與小區投標人在投票時，所有已選的選民親自與投標人在投票的數目不符，投票箱內共有二千零九十二票，報稱只有有一千一票，他們則向親鄉區議員，主任徐鈞平投訴，並表示亦未知道此次選舉的然後便閉了，後來有親鄉牛頭角區議員，突然被候選入選，他們對這次選舉的確實性感到懷疑。

他們又說，當到選舉辦事處投訴，但對方只答他們找親鄉辦事處人員後才了解事實經過，而他們也有多次約見徐鈞平，對方卻沒有接見。

他們說，若經經濟能力許可，他們將會循法律途徑，向親鄉區投訴，要求取消查此舉。

此外，他們又表示在選舉當日發現某位候選人的助理，竟利用帶領投票人入場投訴，投票站的人們在他們多次投訴後，出於干預，同時，他們更發現有些投票人持有多張選票，最嚴重者在接獲投訴後，只收回其中一張選票，讓投票人繼續投票，沒有採取對付有弊票。

選舉辦事處主任黃振華說，牛頭角區佛慈慈主小學投標的票數與報稱票數不同，主發給該站的投標站主任報稱，事後選舉主任將兩名的票數對照，票箱的票數是準確的，只是當時二名投票人早已持有多張選票，不知何故，至於有些投票人持有多張選票，原是工作人員有誤派，立刻把多出的票數收回。

解釋事情經過，若他們仍不滿意，可按照一八四號區議員提交質詢書，由親鄉裁判，但按照

高院大廈下周重開

席按察司及經歷司等將遷回若干法庭及登記處等將有調動

十一 注中頭獎

每注僅派彩十八萬餘

【本報訊】第七十七期六合彩頭獎有十注中，每注派彩十八萬七千一百四十二元，二獎有八注中，每注派彩九萬三千零七十元。

本期六合彩中獎號碼為：①、②、③、④、⑤、⑥，特別號碼為：⑦。

二十六日起兌賞
統一中心九樓
士多拿廣場
港小額儲蓄部
會慶出中區消防
局，由十月一
起在美國銀行
十七樓辦公。

廣州市二十個引進項目情況簡介

(十七) 平板玻璃

1. 項目名稱：平板玻璃
2. 主辦單位：廣州市玻璃廠(廣州玻璃廠)

3. 廠址：廣州市原白鶴洞、原廣漢玻璃廠址

4. 產品名稱及年產規模： $3-11$
5. 主要玻璃品種二種：標標、 $3-11$

6. 項目內容：根據新法工藝生產玻璃的技術設備，計劃購用外資三千萬美元。

廣州市生產平板玻璃已有二十年歷史，有較好的技術力量，該廠所在地水陸交通便，主要原料來自內陸(如：硅砂、石膏等)，該項目經營效益顯著。

抽償實地考察報告，各生經營均可以。

(十八) 衛生潔具

港商投資內地參考

香港中華總商會提供資助

成、產品未能能接納等關鍵設備。
6、投資估算：計劃需要外匯二百萬美元。
該廠已有一幢生產用外匯具經驗，加強技術力量，廠址所在地交通方便，該廠三萬平方呎，有租約，經營管理上有一定分派成廠房可以利用，總發展地，並已補償貿易稅或資，合作經營均可以。

方支配使用。大廈採用先進科技設備，自製設備，包括電腦、空調、冷氣、樓梯及自動升級電。

8、投資估算：計劃需用外幣十萬元，採用合作經營方式。

(二十一) 蓮花山旅遊區

- 1、主辦單位：開發蓮花山旅遊區。
- 2、主辦名稱：番禺區旅委。

塑膠製品輸出總值

[illegible]

昨日出席年會的一安、陳大明

兩男子昨起受
兩人認罪 今天

港 穗 交 通 售 票 一 覽															
去 程	10月1日	2日	3日	4日	5日	6日	7日	回 程	10月5日	6日	7日	8日	9日	10日	11日
直通車82次	滿	滿	滿	滿	滿	滿	有票	直通車91次	滿	滿	滿	有票	有票	滿	有票
直通車94次	滿	滿	滿	滿	滿	有票	有票	直通車93次	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
港—深—穗火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	穗—深—港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港—穗飛機	滿	滿	有票	有票	有票	有票	有票	穗—港飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港—穗飛船	滿	滿	滿	有票	有票	有票	有票	穗—港飛船	滿	滿	滿	滿	有票	有票	有票
皇朝號、天海號	滿	滿	有票	有票	有票	有票	有票	德—連皇朝巴士	有票	有票	有票	有票	有票	滿	有票
連—穗直巴士	滿	滿	滿	滿	滿	有票	滿	穗—連直巴士	滿	滿	有票	有票	有票	滿	有票

香港中國旅行社查詢電話：
灣仔分社：(車)5-276203 (內線) 148
灣仔分社：(船)5-276203 (P)142
灣仔分社：(機)5-276203 (內線) 146
旺角分社：(車)5-662241 (內線) 120 (即日)車站：3-330680
旺角分社：(船)5-964281 (內線) 132 (即日)碼頭：3-929403
灣仔分社：3-962241 (內線) 127

光新
H632959

灣榮
山港

華大新
3-841199

都銀
3-891187

江珠
3-712341

石寶
K657136

樂新
K618167

樂快都新
K656148

H773496

聲樂

都富

星福

地麻油

華龍

場三四兩點半天今
綠色秘密園府入隊外長
片紀彩搜尋之天深景城

映獻大盛天今
演導瓦家劉
候小紅英蕙聲傳秋少鄧

過錯勿天今後最
片巨情愛藝文行發獲藝新

映週二第場五天今
綠色秘密園府入隊外長
片紀彩搜尋之天深景城

場五天今後最
少多知樂歡夜一映起天明

場五後最
少多知樂歡夜一映起天明

場五今
活青充氣時長力春滿息代具
如何安林耀輝樂寶輝露艾榮張
慧、進、保、斯、雲迪、國

場五今
活青充氣時長力春滿息代具
如何安林耀輝樂寶輝露艾榮張
慧、進、保、斯、雲迪、國

華南
3881755

華大
K-820749

國際

心仔港香

樂百
H704646

運海
K678091

珠明

慶普

金城

金都

元朗

粉嶺

華都

宇宙

環球

華閣

金坪

場三四兩點半天今
綠色秘密園府入隊外長
片紀彩搜尋之天深景城

映獻大盛天今
演導瓦家劉
候小紅英蕙聲傳秋少鄧

過錯勿天今後最
片巨情愛藝文行發獲藝新

映週二第場五天今
綠色秘密園府入隊外長
片紀彩搜尋之天深景城

場五天今後最
少多知樂歡夜一映起天明

場五後最
少多知樂歡夜一映起天明

場五今
活青充氣時長力春滿息代具
如何安林耀輝樂寶輝露艾榮張
慧、進、保、斯、雲迪、國

場五今
活青充氣時長力春滿息代具
如何安林耀輝樂寶輝露艾榮張
慧、進、保、斯、雲迪、國

聲華
3-617169

明光

聲凱

都京

華嘉

年嘉

洋南
5-737368

冠金

頓盛

華台

舞利

都皇

后皇

樂民

門金

泰國

聲麗

統總

場三四兩點半天今
綠色秘密園府入隊外長
片紀彩搜尋之天深景城

映獻大盛天今
演導瓦家劉
候小紅英蕙聲傳秋少鄧

過錯勿天今後最
片巨情愛藝文行發獲藝新

映週二第場五天今
綠色秘密園府入隊外長
片紀彩搜尋之天深景城

場五天今後最
少多知樂歡夜一映起天明

場五後最
少多知樂歡夜一映起天明

場五今
活青充氣時長力春滿息代具
如何安林耀輝樂寶輝露艾榮張
慧、進、保、斯、雲迪、國

場五今
活青充氣時長力春滿息代具
如何安林耀輝樂寶輝露艾榮張
慧、進、保、斯、雲迪、國

[illegible]

為保證對合約球員履行財政上義務

足總緊急聯管會決定

晨星須交銀行結存單

【本報訊】足總昨在會所召開緊急聯管會，會議決定接納晨星足球隊在九月一日在旺角球場對陣的一場比賽中，因合約球員未獲足總批准而擅自離隊，以致合約球員未能履行合約義務，足總決定對該隊進行處分。會議決定，晨星足球隊必須在十月五日以前交出有關文件足總再研究。會議決定，晨星足球隊必須在十月五日以前交出有關文件足總再研究。會議決定，晨星足球隊必須在十月五日以前交出有關文件足總再研究。

台股六月

台股六月，行情平穩，成交量不大。主要指數在六月份內，呈現平穩之勢，成交量亦不活躍。市場上對未來經濟前景持觀望態度，投資者多持觀望態度，成交量亦不活躍。市場上對未來經濟前景持觀望態度，投資者多持觀望態度，成交量亦不活躍。

菱電埔頭夜門精工

【本報訊】菱電埔頭夜門精工，最近因電力供應不足，導致工廠停工。據悉，該工廠因電力供應不足，導致工廠停工。據悉，該工廠因電力供應不足，導致工廠停工。據悉，該工廠因電力供應不足，導致工廠停工。

世界女排錦標賽

【本報訊】世界女排錦標賽，將於近日在東京舉行。此次比賽將有來自世界各地的優秀女排隊參加。據悉，此次比賽將有來自世界各地的優秀女排隊參加。據悉，此次比賽將有來自世界各地的優秀女排隊參加。

鍾立全去函晨星

【本報訊】鍾立全昨日致函晨星足球隊，表示對其行為表示不滿。鍾立全表示，晨星足球隊在比賽中擅自離隊，嚴重違反了足球比賽規則。鍾立全表示，晨星足球隊在比賽中擅自離隊，嚴重違反了足球比賽規則。

中國女排的成長

【本報訊】中國女排在國際比賽中表現出色，展現了強大的實力。中國女排在國際比賽中表現出色，展現了強大的實力。中國女排在國際比賽中表現出色，展現了強大的實力。

香港體育館

【本報訊】香港體育館將於近日舉行多場大型體育賽事。香港體育館將於近日舉行多場大型體育賽事。香港體育館將於近日舉行多場大型體育賽事。

北京馬拉松賽

【本報訊】北京馬拉松賽將於近日舉行，吸引了眾多跑者參加。北京馬拉松賽將於近日舉行，吸引了眾多跑者參加。北京馬拉松賽將於近日舉行，吸引了眾多跑者參加。

史唐轉會問題未決

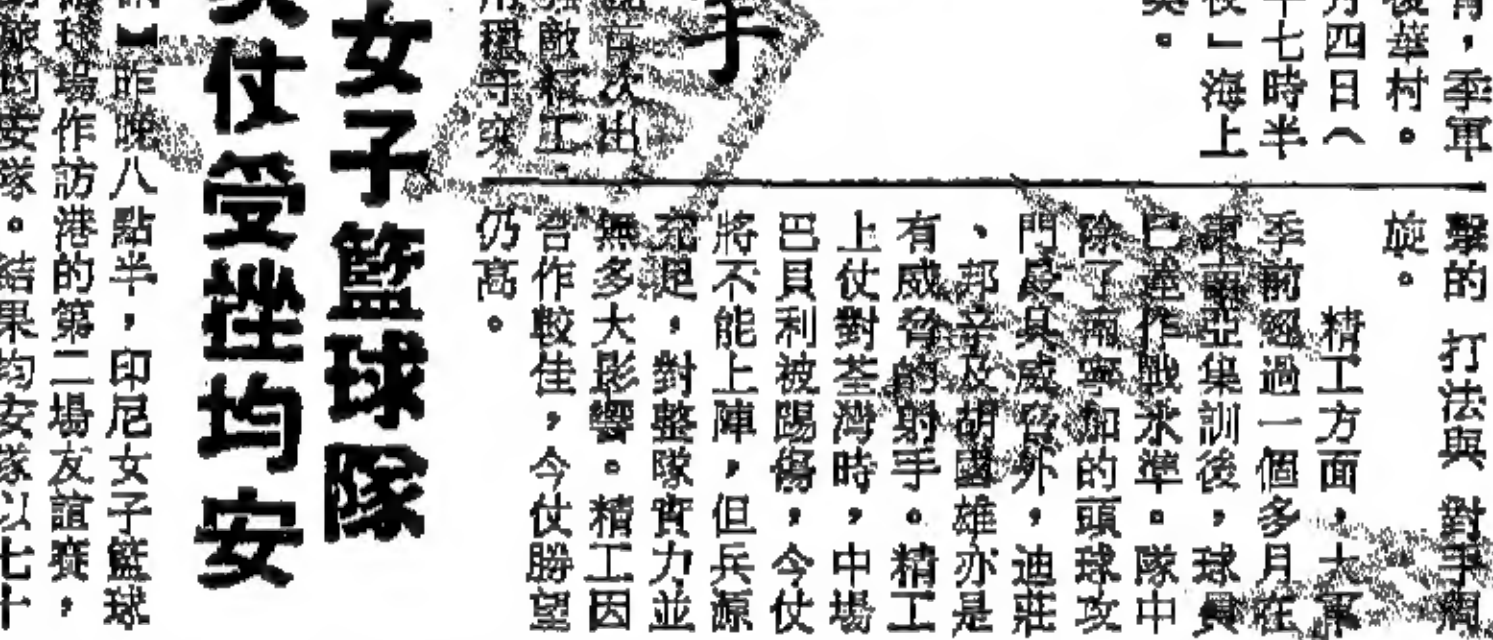
【本報訊】史唐轉會問題目前尚未達成協議，雙方仍在進行談判。史唐轉會問題目前尚未達成協議，雙方仍在進行談判。史唐轉會問題目前尚未達成協議，雙方仍在進行談判。

明天又是中秋節

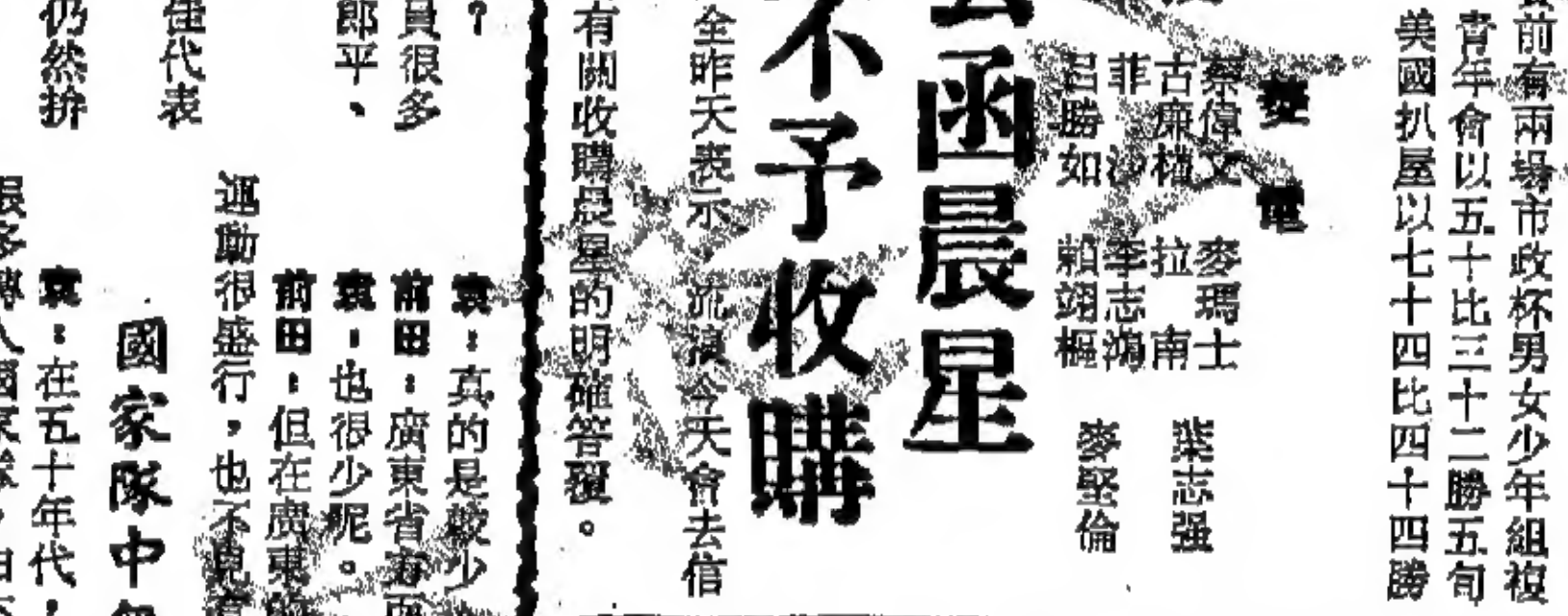
【本報訊】明天又是中秋節，市民可預備節日氣氛。明天又是中秋節，市民可預備節日氣氛。明天又是中秋節，市民可預備節日氣氛。



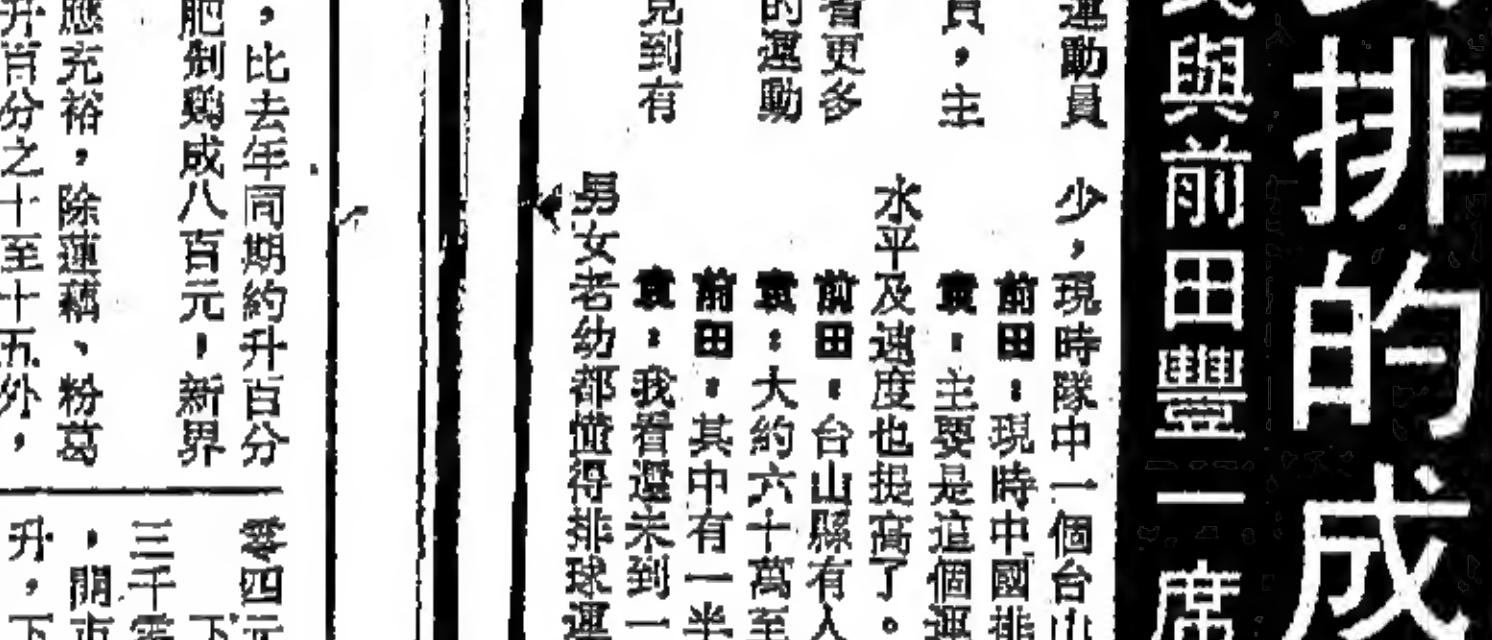
香港體育館，將於近日舉行多場大型體育賽事。



北京馬拉松賽，吸引了眾多跑者參加。



史唐轉會問題目前尚未達成協議，雙方仍在進行談判。



中國女排在國際比賽中表現出色，展現了強大的實力。

真正好丸

三蛇胆、靚川貝、祛風除痰有但唔得！

百病皆因痰作怪，痰多引起百病生。新製特效化痰丸，化痰特別快。

國貨公司 藥行有售

廣鞭丸

請服 強力 廣鞭丸 令你更威、更勁、更醒！

晚晚夜尿 真慘！ 細路哥晚晚賴尿 真煩！ 唔使怕 即服 立止夜尿丸

國貨公司 藥行有售

烏雞白鳳酒

滋陰補身 行氣養血

國貨公司 藥行有售

正心丹

心病患者救星！ 真病還須真藥醫。

選料正，製作認真，確能療效，靠得住。可以攜帶回鄉，是贈送親友的好品。

國貨公司 藥行有售

利胆靈

膠丸 適應 胆囊炎、結石、高胆固醇症等。

服量少，無不良副作用。

國貨公司 藥行有售

胃藥繁多難盡數 天然胃藥我獨專

珍珠胃散

專治：胃痛、胃脹、胃潰瘍、十二指腸潰瘍、胃神經痛引起之各種疾病。

國貨公司 藥行有售

特效化痰丸

化痰特別快 純中藥製 絕無副作用

國貨公司 藥行有售

立止夜尿丸

晚晚夜尿 真慘！ 細路哥晚晚賴尿 真煩！ 唔使怕 即服 立止夜尿丸

國貨公司 藥行有售

美匯再板高

出口船期預告

[illegible]

那拉	NARA	西非	19月7	沙	洋	海	南	海
羅德	ROSS CAREER	西非	19月8	海	海	海	海	海
大西洋	ATLANTIC	南非	19月8	海	海	海	海	海
不來梅	BREMEN MARU	西非	19月8	海	海	海	海	海
萬那那	S.A. VAAL	西非	19月8	海	海	海	海	海
馬德尼士	MARGERIE MAERKS	西非	19月8	海	海	海	海	海
巴西薩拉	BRAZILIAN EXPRESS	西非	19月8	海	海	海	海	海
額尼士	AGNES VENTURE	西非	19月8	海	海	海	海	海
金希拉	GOLD HILL	西非	19月8	海	海	海	海	海
濟南	NI. FRESCO	西非	19月8	海	海	海	海	海
坎多	CANTUARIA	西非	19月8	海	海	海	海	海
天仁	TIAN TAI SHAN	西非	19月8	海	海	海	海	海
漢口	NL. HONSHU	西非	19月8	海	海	海	海	海
海城	OCEAN SINCERITY	西非	19月8	海	海	海	海	海
歐洲	EUROPEAN EXPRESS	西非	19月8	海	海	海	海	海
銀星	SILVER FJORD	西非	19月8	海	海	海	海	海
荷蘭	NL. LINGE	西非	19月8	海	海	海	海	海
金鐘	GOLDEN NIGERIA	西非	19月8	海	海	海	海	海
達華尼倫	NL. COLOMBO	西非	19月8	海	海	海	海	海

東南亞線									
巴德海	PRAVADE SEA	汶萊	10月2	港	光	海	海	海	海
蘇美	THAI PAULIN	曼谷	10月2	港	光	海	海	海	海
新海	NEW UNITED	曼谷	10月2	港	光	海	海	海	海
祥安	FORTUNE TRADER	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	FUKUZAKI MARU	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	HIJUE MARS	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	PETRELO	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	TEKAD	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	CAPIRA	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	NEPTUNE AGATE	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	SUCCESS	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	DYNAMIC ACCE	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	SOVEREIGN ACCORD	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	GLORIA EXPRESS	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	NOBLE	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	CORNELIA MAERSK	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	HAKKASAN MARU	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	KOTA SINGAPURA	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	STRIDER BROADSWOR	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	DINA	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	FORTUNE MARINER	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	CHENG WING	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	BINEKA No. 5	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	NEP. ZIRCON	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	FIELD	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	ANNA MAERSK	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	NEW ANGELTA	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	AND. ERIDHANI	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	TIMMAR FORTUNE	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	WORLD TIGER	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	GUNUNG KUMANA	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	GOTONG ROYONG	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	CAMELLIA	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	TEMA	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	HANGS GLORY	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	GEMINI	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	FLORIDA	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	FLORIDA	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	BOONRANGHAI	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	FALCON TRADER	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	HUGH EVERETT	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	DINOK	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	THAI TUBTIM	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	NANSING I	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	H. K. ACE	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	SING WIND	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	FORTUNE RUNNER	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	YASMAT	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	TARAKAN MARU	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	LUNA MAERSK	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	GOLDEN LAKE	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	LADY BIRD	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
蘇美	NEP. ZIRCON	曼谷	10月3	港	光	海	海	海	海
東亞・東北線									
蘇美	TAI LAI	高雄	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	HP NAMJIN	釜山	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	HAI KUO	高雄	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	TA TUNG No. 2	高雄	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	STRAIT CONTAINER	高雄	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	KUZNICA	日本	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	MARINE CONTAINER	基隆	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	TRADE CONTAINER	基隆	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	HAI KING	上海	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	ROYAL STAR	上海	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	PIONEER CONTAINER	基隆	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	HWA LIE	基隆	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	TUNG PING No. 2	高雄	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	KWANG TA. 2	高雄	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	HSING HWA	高雄	10月3	東	海	海	海	海	海
蘇美	MIN LIE	基隆	10月3	東	海	海	海	海	海

九九金 期金				外幣對人民幣			
九月二十九日(每安士美元計)				(9月29日)			
(每兩港元計)		十月	十二月	貨	幣	單位	單位
開	市 3,085.00	413.00	421.00	日 本	圓	十萬	7
開	高 3,065.00	414.00	425.00	比 時	法郎	一百萬	4
開	低 3,035.00	413.00	420.00	丹 麥	克朗	一百	1
開	市 3,036.00	414.00	422.00	加 拿	大元	一百	1
收	升 降 +18.00	+3.00	+8.00	西 德	馬克	一百	1
息	價 -9.04	—	—	法 國	法郎	一百	3
成交手數	2	6		英 美	鎊	一百	1
成交期金共29手	成交總值1.3百萬美元			挪 威	克朗	一百	2
期金未平合約共1手				香 港	元	一百	3
每黃金(每兩) 3,240.00 (+50.00)				新 加	坡元	一百	8
飾白金(每兩) 2,680.00 (+70.00)				奧 地	利先令	一百	1
富格林金幣買入, 2,670.00賣出, 2,600.00				意 大	利里拉	一萬	1
白銀(十安士) 525.00 (+5.00)				瑞 士	法郎	一百	9
銀行拆息: 隔夜10厘 一個月9.875厘				瑞 典	克朗	一百	3

(材料來源: 中國國際外匯)

船	KIEN HWA No. 2	東連	10月7	東	連
船	CLIPPER ACE	日本	10月7	中	連
船	SUIJU CARRIER	上海	10月7	港	連
船	DONAM No. 2	釜山	10月8	東	連
船	YANG FANG KOU	大連	10月8	東	連
船	KUO LIE	高雄	10月9	東	連
船	NL, LINGE	日本	10月10	港	連
船	DONAM No. 1	釜山	10月10	港	連
船	HP DONCNAME	釜山	10月10	東	連
船	NIHON JADE	台灣日本	10月10	內	連
船	SHUN JIANG	青島	10月10	東	連
船	LIN JIANG	上海	10月11	東	連
船	ASIA ACE	日本	10月12	東	連
船	HONNY STAR	釜山	10月12	東	連
船	SHANGHAI	上海	10月12	港	連
船	WANCHUN	高雄日本基隆	10月13	太	連
船	J. CHELMONSKI	日本	10月13	太	連
船	BONTA ACE	日本	10月13	東	連
船	JOHNVERRETT	日本各埠	10月14	東	連
船	PING XIANG CHENG	新華	10月16	東	連
北美洲線					
船	GALLEON DAMELO	洛杉磯三藩市	10月2	海	連
船	OSCAN CONTAINER	加爾各答	10月2	香	連
船	WESER EXPRESS	歐洲西北太平洋	10月2	德	連
船	AMERICAN MERCHANT	加州紐約	10月3	美	連
船	SL, INNOVATOR	西北太平洋	10月3	海	連
船	NKP. CRYSTAL	西北太平洋	10月5	海	連
船	ACCORD	加州	10月5	德	連
船	TOWER BRIDGE	美國西岸	10月5	川	連
船	ORT, EXECUTIVE	西北太平洋	10月9	港	連
船	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	10月10	德	連
船	SL, DEVELOPER	西南太平洋	10月10	海	連
船	EVER VICTORY	紐約	10月17	利	連
船	CLIPPER ACE	美國西岸	10月7	中	連
船	BARBER PRAM	洛杉磯紐約	10月7	百	連
船	B. TALISMAN	西北太平洋	10月7	百	連
船	ADRIAN MAERSK	加州紐約	10月8	馬	連
船	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	10月8	馬	連
船	SARGODHA	西北太平洋	10月9	美	連
船	ERNEST VENTURE	加州西北太平洋	10月9	美	連
船	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	10月9	美	連
船	EVER SHINE	加州	10月9	利	連
船	SL, LIBERATOR	西北太平洋	10月10	港	連
船	APLICHAU	加州	10月10	德	連
船	AM, AQUARIUS	加州紐約	10月10	美	連
船	ORT, GOVERNOR	加州紐約	10月11	港	連
船	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	10月12	利	連
船	ASIA ACE	美國西岸	10月12	東	連
船	SEAPAC PRINCETON	西北太平洋	10月12	東	連
船	SL, MARINER	西南太平洋	10月13	海	連
船	CALLEON ACATE	洛杉磯三藩市	10月13	海	連
船	HONTA ACE	美國西岸	10月14	山	連
船	MAL, MONSOON	紐約美國大西洋	10月14	百	連
船	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	10月15	德	連
船	ANNA MAERSK	加州紐約	10月15	馬	連
船	FARROW BRIDGE	美國西岸	10月16	川	連
船	H. E. TRADER	美國西岸	10月16	川	連
中南美洲線					
船	ISLA SALANGO	南美	10月2	捷	連
船	FROTA DURBAN	南美	10月3	美	連
船	AM, MERCHANT	巴拿馬	10月3	美	連
船	ATACAMA	智利	10月4	美	連
船	CEAR KUO	秘魯	10月7	嘉	連
船	EVER VICTORY	秘魯	10月7	利	連
船	BARBER PRAM	巴拿馬加爾各答	10月7	百	連
船	DARKYA LOK	委內瑞拉	10月7	德	連
船	GOLDEN TRADER	秘魯	10月8	德	連
船	CANTUARIA	南美	10月9	洪	連
船	AM, AQUARIUS	巴拿馬	10月10	美	連
船	FRANCE MARU	南美西岸	10月12	川	連
船	CURACAO MARU	加爾各答	10月14	大	連
船	MAL, MONSOON	巴拿馬加爾各答	10月14	百	連
船	HERMES ACE	智利	10月14	日	連
船	NL, NAGASAKI	南美	10月15	港	連
船	TAEPING	加爾各答	10月17	川	連
澳洲·新西蘭線					
船	AND CARMEL	澳洲	10月3	新	連
船	ZIMOS	澳洲	10月3	新	連
船	ORT, EXPERT	澳洲	10月3	港	連
船	TENDAI MARU	新西蘭	10月3	聖	連
船	PAUSTOVSKY	澳洲	10月3	聖	連
船	POTOI ISLAND	澳洲	10月6	香	連
船	SINALOA	弗里曼特爾	10月8	寶	連
船	CHENG TU	新西蘭	10月10	大	連
船	ORT, AMBASSADOR	澳洲	10月11	港	連
船	ALTI	新西蘭	10月13	美	連
船	BUNGA TERATAI	澳洲	10月14	港	連
船	ZHI JIANG KOU	澳洲	10月16	新	連
船	ASIAN PEARL	澳洲	10月17	大	連
船	KHUD, ZHUKOV	澳洲	10月17	華	連
幣匯價表					
外幣對港幣買賣價					
(9月29日發生銀行供稱)					
日	貨	幣	單位	買	賣
英	英	鎊	每百	618.80	619.80
美	美	圓	每百	620.10	620.50
日	英	鎊	每鎊	10.50	10.60
德	西德馬克	每百	244.80	245.80	
瑞	瑞士法郎	每百	286.00	287.00	
法	法國法郎	每百	86.20	87.00	
荷	荷蘭盾	每百	223.50	225.00	
意	意大利拉	每千	4.20	4.40	
澳	加拿大元	每百	499.00	502.00	
澳	澳洲元	每百	584.00	587.00	
日	日圓	每萬	230.90	231.90	
新	新加坡元	每百	282.50	283.50	
泰	泰國銖	每百	67.50	68.50	
菲	菲律賓比	每百	26.70	27.50	
印	印尼盾	每萬	86.00	90.00	
新	新台幣	每百	15.00	15.20	
澳	澳門幣	每百	94.50	96.00	
港	人民幣	每百	311.72	312.28	
(匯管管理線局)					
港元匯率指數：87.40 (- 0.20)					

港・京・滬・寧・杭・星・津直航班機			
香港開	到北京	班機	北京開 到香港
G102 上午11:55	下午2:35	中航101	上午7:55 上午10:55
(逢週一、二、四、六、七、波音707機)			
G104 下午2:20	下午6:45	中航103	上午8:20 下午12:50
(逢週一、三、五、六、波音707機)			
香港開	到上海		到香港
S502 上午11:40	下午1:30	中航501	上午8:30 上午10:40
(逢週一、二、三、四、五、六、三叉機)			
S506 中午12:45	下午4:20	中航505	上午7:55 上午11:45
(逢週二、四、七、三叉機)			
S500 下午4:00	下午6:05	國泰301	下午7:05 下午9:15
(逢週二、六、波音707機)			
香港開	到杭州		到香港
S352 上午11:20	下午12:55	中航351	上午8:20 上午10:20
(逢週一、四、七、三叉機)			
香港開	到南京		到香港
S506 中午12:45	下午2:35	中航505	上午9:35 上午11:45
(逢週二、四、七、三叉機)			
香港開	到昆明		到香港
S342 上午12:55	下午2:55	中航341	上午10:00 中午12:00
(逢週二、六、三叉機)			
香港開	到天津		到香港
T104 下午2:20	下午4:50	中航103	上午10:00 中午12:50
(逢週一、三、五、六、三叉機)			

港・汕・廈・滬・江輪船			
香港開	到汕頭	船名	汕頭開 到香港
香港開下午3時	到汕頭上午6時	順豐號	汕頭開下午5時
(逢2, 6, 10, 14, 18, 22, 26)			
汕頭開下午5時	到香港上午10時	鼓浪嶼線	
(逢4, 8, 12, 16, 20, 24, 28)			
香港開下午12:30	到廈門約22小時		
廈門開下午3:00	到香港約22小時		
(香港開連週五，廈門開連週二)			
香港開下午12:30	到廈門約22小時	集慶號	
廈門開下午3:00	到香港約22小時		
(香港開連週二，廈門開連週五)			
香港開下午3:00	到上海約60小時	上海線	
上海開下午3:00	到香港約60小時		
(香港開連週日，上海開連週四、日)			
香港開下午3:00	到上海約60小時	海興號	
上海開下午3:00	到香港約60小時		
(香港開連週四、日，上海開連週一、二、六)			
香港開上午8:15	江門開下午2:00	明珠號	
離波瀾 (航程四小時)			
香港開上午8:30	江門開下午2:30		

港粵汽車客運表			
開行	到達		
廣州九龍	上午8:15	廣州	下午8:00
廣州	上午8:30	九龍	下午5:30
汕頭九龍	上午6:15	汕頭	下午7:00
汕頭	上午5:00	九龍	下午5:40
興寧九龍	上午6:15	興寧	下午5:50
興寧	上午5:30	九龍	下午5:20
流沙九龍	上午6:45	流沙	下午6:00
流沙	上午5:00	九龍	下午5:30
(興寧、流沙隔日開)			
惠陽九龍	上午7:15	惠陽	中午12:00
惠陽	下午1:00	九龍	下午5:00
淡水九龍	上午7:45	淡水	上午11:30
淡水	下午1:00	九龍	下午4:50
太平九龍	上午7:15	太平	上午11:00
太平	下午1:00	九龍	下午4:40
筆架九龍	上午6:45	筆架	下午5:30
筆架	下午6:30	九龍	下午5:30
隔日開逢星期三(西南)			
深圳九龍	上午7:45	深圳	上午10:30
深圳	下午2:30	九龍	下午4:40

九龍・沙田電氣火車時刻表(每十分鐘一班)			
九龍開	沙田開	頭班	尾班
上午六時廿二分	上午六時十四分		
上午六時三十分	上午六時二十二分		
上午六時三十八分	上午六時三十分		
上午六時四十六分	上午六時三十八分		
上午六時五十四分	上午六時四十六分		
上午七時零二分	上午六時五十四分		
上午七時十秒	上午七時零二分		
上午七時十八分	上午七時十秒		
上午七時二十六分	上午七時十八分		
上午七時三十四分	上午七時二十六分		
上午七時四十二分	上午七時三十四分		
上午七時五十秒	上午七時四十二分		
上午八時零八分	上午八時一分		
上午八時十六分	上午八時八分		
上午八時二十四分	上午八時十六分		
上午八時三十二分	上午八時二十四分		
上午八時四十秒	上午八時三十二分		
上午八時四十八分	上午八時四十分		
上午九時零二分	上午九時零二分		

香港火車時刻表			
紅磡開	到羅便(標準時間)	羅便開	到紅磡
上午5時34分	上午8時41分	上午5時51分	上午7時10分
8時53	8時15	6時29	7時50
7時53	7時06	7時05	8時20
+ 8時53	10時05	7時28	8時40
+ 9時53	11時14	8時54	10時10
+ 10時33	11時53	9時53	11時14
下午		× 10時31	× 11時26
+ 12時13	1時36	10時58	12時20
× 1時03	× 1時48	11時41	12時50
1時23	2時49		
× 2時55	× 3時30		
3時43	4時21	12時50	2時20
5時33	5時45	2時28	3時40
6時13	7時03	3時34	5時00
6時53	8時08	5時09	6時20
7時53	9時23	5時45	7時16
9時03	10時40	7時17	8時40
★ 10時33	11時40	8時20	9時30
★ 11時03	0時09	9時35	10時50
★週六、日及假期開行 ▲週六、日及假期行走 ×港越班車，*週日及假日旺角站不停車。			

小、現役

經紅濟濟

酒樓業人士表示

此對元元之風，因
類做筆電廠售價在
三、萬港元之風，因
政改，一般來談，這
而己，據分析能日益
隨通脹定年率而上漲，
相應穩定，並沒有顯

類是心銷
狀況，
掌握到冬
定新經濟
他們
酒樓業人
傳統的經
法，以及
從業員文

大部分已購置微型電腦收銀機

[illegible]

李

有跌無起，所以運用資金成本減輕之下，人們投資白銀的興趣又將大減。

白銀產量大減

據一般金融業人士言，最近多糧食價格回升，與國際貨幣市場出現波動不安有關係。譬如墨西哥出於國際恐慌，該國貨幣進行貶值的之後，該國政府又臨時採取強硬政策，於

而且由於過去幾月，好些白銀生產國的國家，都因為白銀價跌得太低，遠遠落在生產成本之下，於是相繼關了不少銀礦，白銀生產產量大減了。所以在白銀供應減少之下，也有出於白銀價的回升。

法因索存在

此外中國局勢的混亂，也是支持

李輝

單增迅速緩慢

貨物運來西貢新加坡，馬來亞亞商向港，食用物品已減少，來日用雜貨及工業物品隨貨，因增得年緩慢。

據說最近，新和和馬來亞進口，前來單向港採辦貨品，已經付，再遲就不能。雖然經常路，食用物品，仍有其銷路，但新訂單額比前些年。

新加坡和馬來亞，入口商最近將入口，面較五年前，家庭用品、五金製品、家用用品、金銀製品，新訂單額比前些年。

在荷屬東印度，常的銷貨正季，批發商該是來，現在來買。

牛仔

本報訊：工業技術人員及白領工入，其數目，

林

而經濟發展前線則繼續向前。他
並說：「我信誓旦旦，這些經濟計劃，
我將正步走在健全發展的路上。」
根據最近公佈的統計，今年頭八個
月內，經濟活動性的增長而累計漲
率為百分之九。換句話說，今年以
來的頭八個月，平均增長百分之九。
他們同時指出，工業家不能放鬆
警惕心，因為勝利保證可以放鬆警
惕心，但勝利保證經濟復甦。不過
他們同時指出，工業家不能放鬆
警惕心，因為勝利保證可以放鬆警
惕心，但勝利保證經濟復甦。不過
他們同時指出，工業家不能放鬆
警惕心，因為勝利保證可以放鬆警
惕心，但勝利保證經濟復甦。不過

指定日期
月初發售

二十萬元，低層樓六萬一十元。其中低層八八折優待方法，但前兩種方法，是說，一個多至八八折，而理九折。

這次發售的F座，售價由二十八萬二千元起，最高為四十六萬元，面積由一百一十平方呎至六百九十九平方呎。

綠楊新邨七座樓宇，R、Q、R、S、Q座均已發售，售價由四萬至五萬一千元。

市場

是聯邦儲備局繼續發行，以抵禦去年七月開始的經濟衰退百分之九、八的失業率。

里甘則認為，聯邦儲備局應循現行的貨幣政策，而不應放寬。他提到已有人擔心，儲備局得太多。他說，「我認為，不必支持復甦而進一步放鬆。」

得門中，
而不是贏

個戰爭。博斯沃思捐山，雖然上升率已從八〇年的百分之十上百分之七，但是——尚未打斷通

索也認為，如果聯邦儲備採取突然的行動來刺激復甦，就會重七四—七五年衰退後在七七和

進展再度加劇的覆轍。

一九八二年度中期業績

集團盈利

截至一九八二年六月三十日止六個月內未經審核之集團盈利，在除稅後而未計入非經常性項目前，為港幣一億五千三百六十萬元，較一九八一年度同期之港幣一億一千七百七十萬元，增加百分之三十四點五。此外，非經常性溢利為港幣七千二百四十萬。

經調整後之每股盈利為9.97仙，較一九八一年度同期之7.66仙，增加百份之卅點一。

董事會宣佈，截至本年十二月三十一日止年度之中期股息為每股4.50仙，於本年十一月五日派發。與去年度之中期股息，每股3.63仙比較，此次增幅為百分之二十四。本公司之股份將由一九八二年十月十四日至二十七日，包括首尾兩天在內，暫停辦理過戶登記，凡欲派發中期股息之股東，須於一九八二年十月十三日下午四時前，將填妥之過戶表格連同有關股票一併送達本公司之股票登記處香港中環證券登記有限公司辦理過戶手續。

綜合業績

本年首六個月未經正式審核之綜合業績及去年同期之比較數字如下：

	截至一九八二年 六月三十日止 六個月 (百萬港元)	截至一九八一年 六月三十日止 六個月 (百萬港元)	截至一九八一年 十二月三十一日 止年度 (百萬港元)
除折舊及稅項前盈利	234.9	178.9	471.3
折舊	(22.7)	(17.1)	(38.9)
余稅前盈利	212.2	161.8	432.4
稅項	(38.3)	(27.2)	(55.6)
余稅後盈利	173.9	134.6	376.8
少數股東權益	(25.3)	(16.9)	(45.5)
集團盈利	153.6	117.7	331.3
非經常性項目	72.4	137.3	133.8
計入非經常性項目後之集團盈利	226.0	255.0	465.1

以調整	9.97仙	7.66仙	21.55仙
-----	-------	-------	--------

承董事會命
公司秘書 麥禮頌

港一九八二年九月二十九日

... ..



来

10

カバ

萬丈高樓在港起 堅定信心與日增

六十年來，萬國寶通銀行在香港承先啓後，積極投資；現在為配合未來發展，更興建萬國寶通銀行中心，表現出萬國寶通銀行對本港前途的信心，堅定不移，與日俱增。

萬國寶通銀行中心位於銅鑼灣海旁，俯瞰避風塘全景；整幢中心設計新穎，落成後必成為亞洲萬人矚目的建築物之一。此外，將來貫穿港島東西的東區高速走廊就在中心附近，交通便利，位居要樞，確是萬國寶通銀行大展鴻圖的最佳據點。

萬國寶通銀行是一間分行遍佈全球而又熟悉本地情況的國際性銀行，對支持本港工商界及私人業務發展，不遺餘力。

去年，萬國寶通銀行為置業安居人士提供貸款二十多億元；此外，更資助製造及出口工業和香港多項重大工程計劃，可見萬國寶通銀行對發展香港事業，處處身體力行。

萬國寶通銀行在香港已經踏進第八十年；瞻望前景，我們信心十足，正如萬國寶通銀行中心之步步興起一樣，與日俱增。

萬國寶通銀行
1902年來港，積極投資創將來。

CITIBANK
INVESTING IN THE FUTURE OF HONG KONG SINCE 1902
© Citibank 1982

一些原因。
在外貿入超連續大增三年之後，今年頭八個月的人超額，已初步比一年前減少百分之十二點五，這應歸支持港元幣值有助。但香港要增加輸入原料、半製成品和機器，才能增加輸出成品。頭八個月入口貨值只增加百分之三點九，已顯示全年的出口貿易和內部需求都趨趨放緩了。

汽油食物價格下降
八月份通貨膨脹率放緩的主導原因，是汽油和食物價格均告下降，而汽油是在上個月急升後於八月份減價的。不過，醫療、住屋和服裝費用，則繼續上升。
白宮發言人斯皮克斯立即發表評論說，勞工部的最新報告是「極佳消息」。而勞工部的最新報告是「極佳消息」。而勞工部的最新報告是「極佳消息」。

新發行的數字表示，「通脹繼續放緩，而經濟則繼續向前邁進」。他並說，「我相信，這些新數字顯示，我們正走在健全復甦的路上。」
根據勞工部的統計，今年八個月內，經過季節性調整後的累計通脹率為百分之五點一，而去年同期則為百分之九點七。換句話說，今年以來的通脹比去年同期顯著放緩了。

林欣
說的好轉，使聯邦儲備局可以放寬其緊縮政策，協助刺激經濟復甦。不過，他們同時提醒工商界，不能放寬太急，否則，可能再次加劇通脹。
布魯金斯學會經濟學家，卡特政府工務部前官員巴里·博斯沃思認為，聯邦儲備局可以以謹慎供應略為過剩的貨幣，以確保供應略為過剩的貨幣，以確保供應略為過剩的貨幣。

林欣
需要小心謹慎的理市是，聯邦儲備局在對通脹的搏鬥中，只贏得了一個戰役，而不是贏得了整個戰爭。羅斯福指出，雖然通脹率已從八〇年的百分之十減到百分之七，但是「尚未打破通脹的背脊」。

西奈也認為，如果聯邦儲備局採取過激的行動來刺激復甦，將會重蹈一九四一七五年後退後的覆轍。



集團盈利
截至一九八二年六月三十日止，集團盈利為港幣七千二百萬元。
每股盈利
經調整後之每股盈利為港幣三點六元。

中期股息
董事會宣佈，截至一九八二年六月三十日止之中期股息，每股3.63元，包括首尾兩天在內，將填妥之過戶表格連同總合業績表一併寄出。

本年首六個月未經調整

除折舊及稅項前盈利
折舊
除稅前盈利
稅項
除稅後盈利
少數股東權益
集團盈利
非經常性項目
計入非經常性項目後之集團盈利
未計入非經常性項目前之盈利，已根據十送一紅以調整

承董事會命
公司秘書 麥福
香港一九八二年九月二十九日

格慢快

中秋佳節，正是行中自來水公司一個興旺的時期。這天，在行中自來水公司，到處是歡聲笑語。中秋佳節，正是行中自來水公司一個興旺的時期。這天，在行中自來水公司，到處是歡聲笑語。

中秋佳片各有所長

許七戒

中秋佳節，正是行中自來水公司一個興旺的時期。這天，在行中自來水公司，到處是歡聲笑語。中秋佳節，正是行中自來水公司一個興旺的時期。這天，在行中自來水公司，到處是歡聲笑語。

邵氏擬邀阿麥助陣

邵氏兄弟公司，最近接獲阿麥的邀請，擬邀阿麥助陣。邵氏兄弟公司，最近接獲阿麥的邀請，擬邀阿麥助陣。

視與聽

視與聽，是電影藝術的兩大要素。視與聽，是電影藝術的兩大要素。



黃炎代表會方贈送金牌

穿衣品味遭攻擊

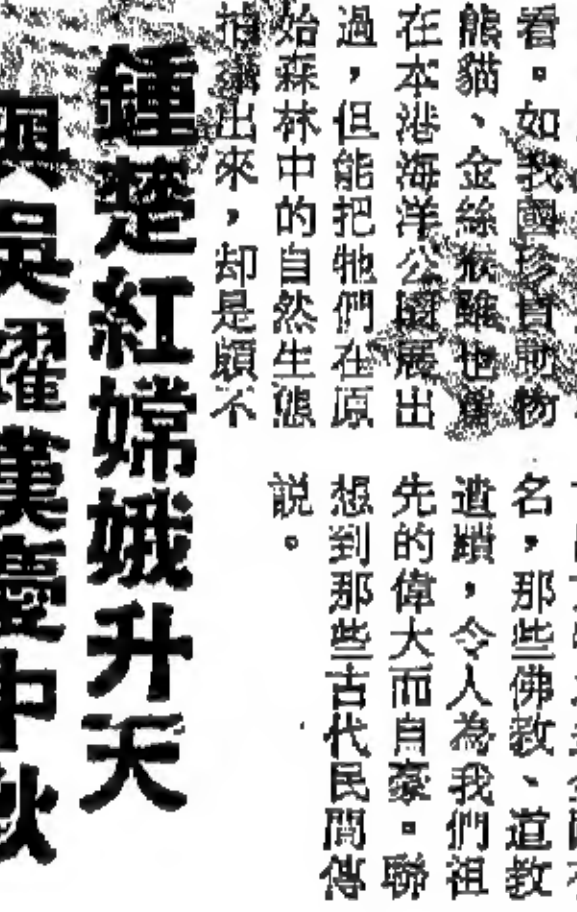
穿衣品味，是個人修養的體現。穿衣品味，是個人修養的體現。

企圖推卸大屠殺責任 貝京沙龍成眾矢之的

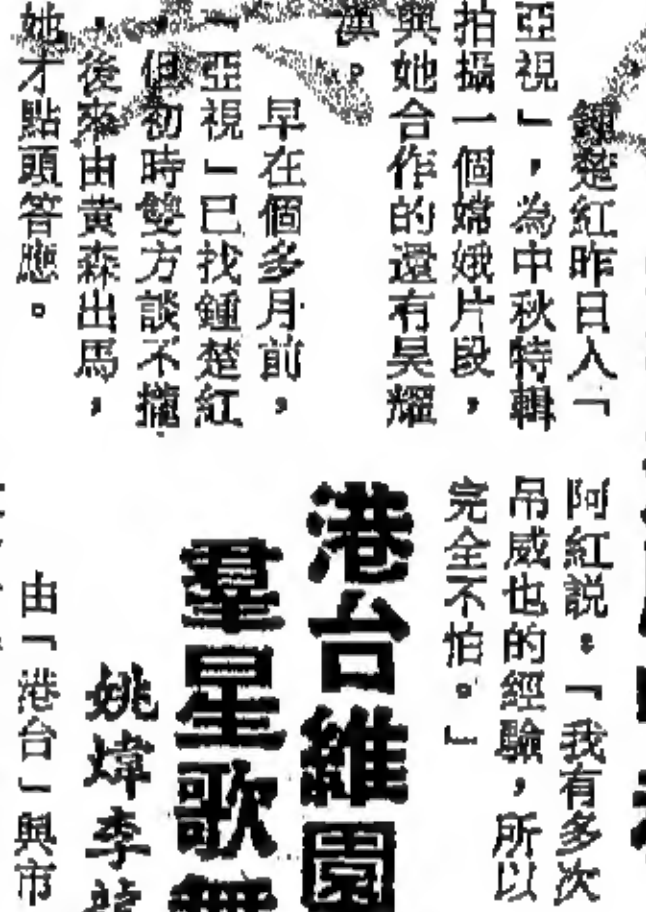
貝京沙龍，企圖推卸大屠殺責任。貝京沙龍，企圖推卸大屠殺責任。



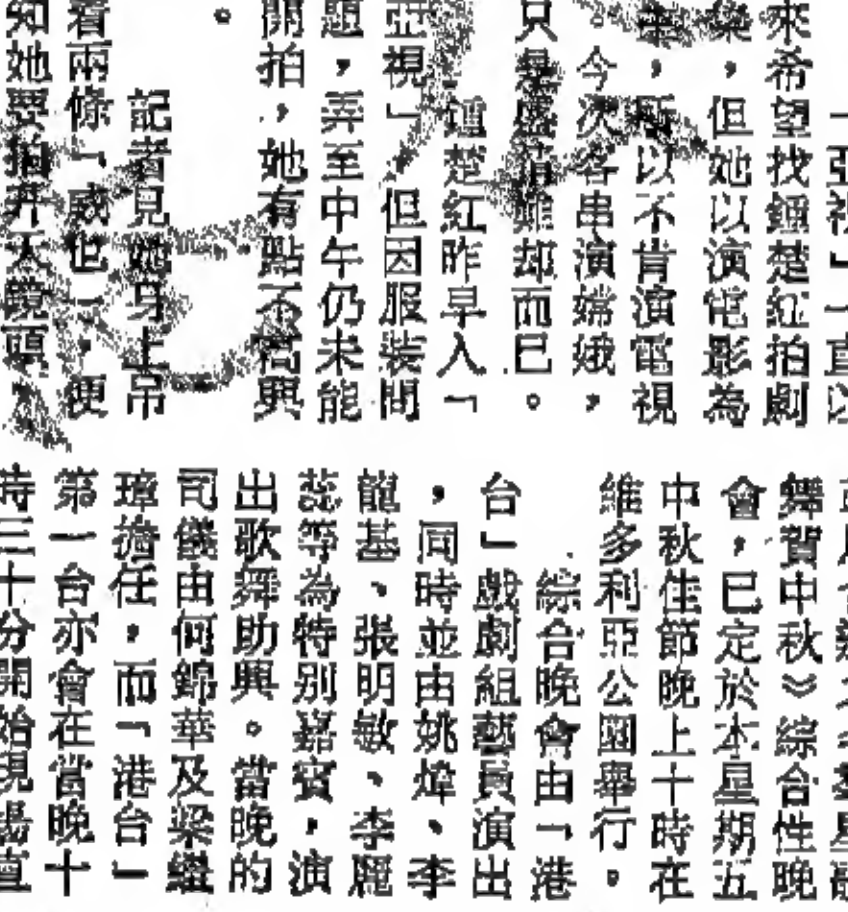
黃炎代表會方贈送金牌



黃炎代表會方贈送金牌



黃炎代表會方贈送金牌



黃炎代表會方贈送金牌



黃炎代表會方贈送金牌

潘志文重臨舊地

潘志文，重臨舊地。潘志文，重臨舊地。

苗可秀自稱想嫁

苗可秀，自稱想嫁。苗可秀，自稱想嫁。

無線「三嬌娃」

無線「三嬌娃」。無線「三嬌娃」。

香港維園慶佳節

香港維園，慶佳節。香港維園，慶佳節。

四川搜秘錄

四川搜秘錄。四川搜秘錄。

元百五·屋破·子彈

元百五·屋破·子彈。元百五·屋破·子彈。

張美蓮

張美蓮。張美蓮。

王者之劍

王者之劍。王者之劍。

包羅萬有

包羅萬有。包羅萬有。

四川搜秘錄

四川搜秘錄。四川搜秘錄。

王者之劍

王者之劍。王者之劍。

包羅萬有

包羅萬有。包羅萬有。

四川搜秘錄

四川搜秘錄。四川搜秘錄。

王者之劍

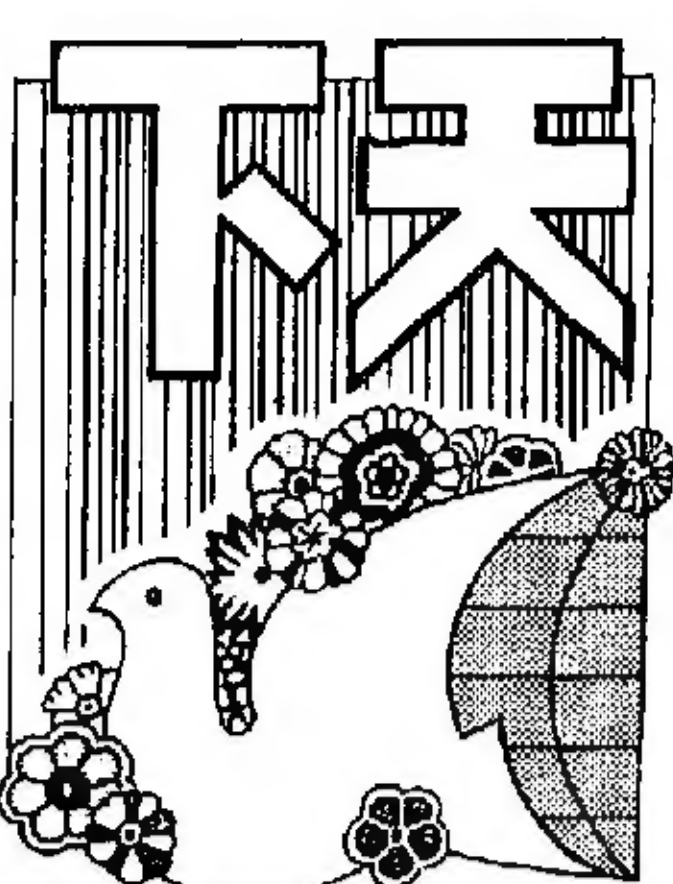
王者之劍。王者之劍。

包羅萬有

包羅萬有。包羅萬有。

企圖推卸大屠殺責任 貝京沙龍成眾矢之的

【本報訊】貝京沙龍在九日，來自以色列各地的數萬人，在沙龍的官邸前，舉行示威，企圖推卸大屠殺責任。沙龍在九日，來自以色列各地的數萬人，在沙龍的官邸前，舉行示威，企圖推卸大屠殺責任。



沙龍在九日，來自以色列各地的數萬人，在沙龍的官邸前，舉行示威，企圖推卸大屠殺責任。

多倫多世銀會議 代表盡情消費

【本報訊】多倫多世界銀行會議，代表們在會議期間，盡情消費，多倫多市內，到處可見代表們的蹤影。

機課國美的代年十九

【本報訊】美國代年十九，機課國美的代年十九，機課國美的代年十九，機課國美的代年十九，機課國美的代年十九。

施密特能否絕處逢生

【本報訊】施密特在九日，來自以色列各地的數萬人，在沙龍的官邸前，舉行示威，企圖推卸大屠殺責任。



施密特在九日，來自以色列各地的數萬人，在沙龍的官邸前，舉行示威，企圖推卸大屠殺責任。

西德如何培訓外交人員

【本報訊】西德如何培訓外交人員，西德如何培訓外交人員，西德如何培訓外交人員，西德如何培訓外交人員，西德如何培訓外交人員。

奧方代能源研究 以柴油引擎油發電

【本報訊】奧方代能源研究，以柴油引擎油發電，奧方代能源研究，以柴油引擎油發電，奧方代能源研究，以柴油引擎油發電，奧方代能源研究，以柴油引擎油發電。

歐洲風情

【本報訊】歐洲風情，歐洲風情，歐洲風情，歐洲風情，歐洲風情，歐洲風情，歐洲風情，歐洲風情，歐洲風情，歐洲風情。

法國公務員

【本報訊】法國公務員，法國公務員，法國公務員，法國公務員，法國公務員，法國公務員，法國公務員，法國公務員，法國公務員，法國公務員。

多餘的第三者

【本報訊】多餘的第三者，多餘的第三者，多餘的第三者，多餘的第三者，多餘的第三者，多餘的第三者，多餘的第三者，多餘的第三者，多餘的第三者，多餘的第三者。

林說小

【本報訊】林說小，林說小，林說小，林說小，林說小，林說小，林說小，林說小，林說小，林說小。

三快

【本報訊】三快，三快，三快，三快，三快，三快，三快，三快，三快，三快。

四川

有百開而能一見之神山

包羅萬有
大開眼界



新南華銀華都

人潮湧到

